

**DEPARTMENT OF AGRICULTURE, FOOD AND THE MARINE/  
DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA, ALIMENTACIÓN Y PESCA**

**SUPPLEMENTARY SCHMALLEMBERG HEALTH CERTIFICATE/ CERTIFICADO  
SANITARIO COMPLEMENTARIO RELATIVO AL VIRUS DE SCHMALLEMBERG**



This is a Supplementary Schmallenberg Health Certificate Accompanying The International Veterinary Certificate for the Export of Bovine Semen to Argentina and this certificate shall be valid for thirty (30) calendar days from its date of issue/ *Este es un Certificado Sanitario Complementario relativo al virus de Schmallenberg que acompaña al Certificado Veterinario Internacional para la exportación de semen bovino a Argentina y será válido durante treinta (30) días desde la fecha de emisión*

Associated Health Certificate Number/ <i>Número de certificado sanitario asociado</i>	19/Agr/06
Import authorization number/ <i>Número de autorización de la importación</i>	
Date of issue/ <i>Fecha de emisión</i>	
Expiry date/ <i>Fecha de caducidad</i>	

**I. THE ORIGIN/ ORIGEN**

Country of Origin Of Semen/ <i>País de origen del semen</i>	<b>Ireland/ Irlanda</b>
Exporter Name and Address/ <i>Nombre y dirección del exportador</i>	
Semen Collection Centre Name and Address/ <i>Nombre y dirección del centro de recogida del semen</i>	
Semen Collection Centre Approval Number/ <i>Número de aprobación del centro de recogida del semen</i>	
Number of Cryogenic Flasks in Numbers and Letters/ <i>Número de termos criogénicos en números y letras</i>	
Container Seal Number(s)/ <i>Número(s) de precinto del contenedor</i>	

**I. DESTINATION/ DESTINO**

Country of Destination/ <i>País de destino</i>	<b>Argentina/ Argentina</b>
Name of importer/ <i>Nombre del importador</i>	
Importer Address/ <i>Dirección del importador</i>	

**III. SCHMALLEMBERG HEALTH INFORMATION/ INFORMACIÓN SANITARIA ACERCA DEL VIRUS DE SCHMALLEMBERG**

1. I, the undersigned certify that/ *Yo, el abajo firmante certifico que: (delete as appropriate/ elimine según corresponda\*):*

- the semen in this consignment was collected before 1 June 2011 i.e. prior to the emergence of Schmallenberg/ *el semen de este envío fue recogido antes del 1 de junio de 2011, es decir, antes de la aparición del virus de Schmallenberg\**;

Or/ O

- in the case of semen collected after 1 June 2011, the donor animals showed no clinical signs before, during and after the collection of the same and were subjected to a serological test to detect antibodies of Schmallenberg virus, with negative results, within thirty days of the first collection of semen in this consignment and again within 21 to 60 days of the last collection of semen in this consignment/ *en el caso del semen recogido después del 1 de junio de 2011, los animales donantes no mostraban evidencias clínicas ni antes, ni durante ni después de la recogida del mismo y fueron sometidos a una prueba serológica de detección de anticuerpos del virus de Schmallenberg, en la que ofrecieron resultados negativos en los treinta días de la primera recogida del semen de este envío y de nuevo entre 21 y 60 días después de la última recogida del semen de este envío.*

**DIAGNOSTIC TESTS RESULTS/ RESULTADOS DE LAS PRUEBAS DIAGNÓSTICAS**

DISEASE/ ENFERMEDAD	DISEASE FREE ZONE OR COUNTRY/ ZONA O PAÍS LIBRE DE LA	TYPE OF TEST/ TIPO DE PRUEBA Delete what does not apply/ Eliminar lo	BULL/ TORO	DATES/ FECHAS	RESULTS/ RESULTADOS

	<i>ENFERMEDAD</i>	<i>que no correspond a *</i>			
<b>SCHMALLEMBERG/ VIRUS DE SCHMALLEMBERG</b>		<b>TEST TYPE (Please enter)/ TIPO DE PRUEBA (introduzca):  Blood/ Sangre Or/ O</b>			

**SIGNATURE AND CERTIFICATION/ FIRMA Y CERTIFICACIÓN**Place of Issue/ *Lugar de emisión*: .....Name and Signature of Official Veterinarian/ *Nombre y firma del veterinario oficial*

.....

Stamp of the Official Veterinary Service/ *Sello de la unidad del veterinario oficial*

.....